



## Stay with us, Lord!

In this parable, the landowner leases his vineyard to tenants and sends his servants to collect the portion of the harvest that the tenants owe to him. Several times the servants are sent to collect payment, and each time they are beaten and killed by the tenants. Finally, the landowner sends his son to collect his rent. The tenants, believing that they will inherit the

vineyard if the landowner dies without an heir, plot together and kill the landowner's son.

Let's look in our hands, into our lives. Humanity, our family, our life is the vineyard of the Lord. He has created and cared of her with love and He has given it to us. We are responsible for collecting the harvest, for living our life in fraternity, in love, in understanding and in justice. The fruit that the Lords wants is the life of man, our life. We are not the owners of our life. It is a gift that God has given to us and asks us to take care of it with love, to make it grow in freedom and fraternity. Today, let us pray to the Lord to be with us throughout this week that begins, so that we never feel away from His merciful presence, to deliver us from evil.

## ¡Quédate con nosotros, Señor!

El Evangelio de hoy cuenta la historia de un terrateniente que quiso cuidar sus campos. Los cuidó lo mejor que pudo. Pero se tuvo que ir y los trabajadores que dejó al cargo de la viña se creyeron que eran los dueños. Quisieron quedarse con los frutos. Hasta el punto de que, cuando el amo envió a sus criados a buscar la cosecha, los mataron. Se atrevieron a matar incluso a su hijo. El señor se enfadó y con razón.

Miremos nuestras manos y nuestras vidas. La humanidad, nuestra familia, nuestra vida es la viña del Señor. La ha creado y cuidado con amor. Y la ha puesto en nuestras manos. Somos responsables de recoger la cosecha, de vivir nuestra vida en fraternidad, en amor, en comprensión y en justicia. El fruto que Dios quiere es la vida del hombre, es nuestra vida. No somos dueños de ella. Es un regalo que Dios nos ha dado y que nos pide que cuidemos de él con amor, que lo hagamos crecer en libertad y fraternidad. Hoy, vamos a pedirle al Señor que nos acompañe a lo largo de esta semana que empieza, para que nunca nos sintamos lejos de su presencia misericordiosa, para que nunca caigamos en la tentación.



### Mass Intentions / Intenciones de Misa

**Monday/Lunes October 9<sup>th</sup>, Saint Denis, Bishop, and Companions, Martyrs; Saint John Leonardi, Priest**

6:30 pm English Mass –

**Tuesday/Martes October 10<sup>th</sup>,**

6:30 pm –Misa Español- **Ma. Dolores de Aguinao,+Ma. Dolores de Aguinao, Reyna Maldonado, a un año de fallecida, dedicada por su familia, +Gavino Robledo, dedicada por su hijo y sus nietos.**

**Wednesday/Miércoles October 11<sup>th</sup>, Saint John XXIII, Pope**

6:30 pm –+Miguel Barrientos Torres, on his 40<sup>th</sup> anniversary, by the Barrientos family, +Felix Rangel Flores, on his 7<sup>th</sup> year of deceased, by the Rangel Ortiz Family, blessings for Gregorio Gutierrez.

**Thursday/Jueves October 12<sup>th</sup>,**

6:30 pm Misa español- 6:30 pm Misa español- **San Juana Ruiz Trinidad, Moisés Lozano y Fabiola Lozano, Trinidad Miguel Melchor, Berardo Flores Felipe, Juana Vargas Vertiz, dedicada por sus hijos, Leonor Felipe Martinez, Mauela Rabadan, por la salud de Teresa García.**

**Friday/Viernes October 13<sup>th</sup>**

6:30 pm Bilingual Mass – Antonio Gómez Martínez, dedicada por sus hijas y familia.

**Saturday/Sábado October 14<sup>th</sup>, Saint Callistus I, Pope and Martyr**

5:00 pm- English Mass- **Michael Webster, by Daywood Family.**

7:00 pm- Misa Español- **Miguel Carbajal, dedicada por su**

hermana, Victoria Carbajal, **Epifania Martínez, dedicada por su hija Victoria Carbajal, Reinalda Carbajal, dedicada por su hermana Victoria Carbajal, Agustín Martínez, dedicada por su nieta, Victoria Carbajal.**

**Sunday/Domingo October 15<sup>th</sup>, Twenty-Eight Sunday in Ordinary Time.**

8:00 am- +Ervin Kleiber, by Nick and Shirley Macik, +JT Glass, by Alma Enlow and Marian Glass, +Margaret Kengle, on her 22<sup>nd</sup> year of deceased by Theresa Kengle.

9:30 am PARA EL PUEBLO

11:30 am- **Azucena Jiménez de Pérez, dedicada por una amiga, Victorino Saucedo, dedicada por sus hijos, Linda Bustos, dedicada por sus hijos, nietos, bisnietos, yernos y conocidos, Osvaldo Sánchez, dedicada por sus tíos, Paulino Loyola, dedicada por la Familia Sánchez, a 2 años de fallecido, bendiciones para Rigoberto Jaramillo Jr., por su cumpleaños, dedicada por su familia.**

1:30 pm -+Edna Santoyo, dedicada por su familia, +Juan Alberto López, a 6 años de fallecido, dedicada por su familia, +María Elena González, +Santos Zacarias Vielma.

5:00 pm- **Santiago González, Andrea Avilés y Mucio García, dedicado por Sofío García, Carlos Ivan García Mozoqueda, a un año de fallecido, dedicada por sus papas, amigos y su hija.**

### This week in our parish

**Sunday/Domingo October 8<sup>th</sup>,**

8:00 am RE Classes- All facilities

9:00 am PRO LIFE FAIR- Cafeteria

7:00 pm Rosary for the peace – Sanctuary

**Monday/Lunes October 9<sup>th</sup>,**

6:00 pm Crecimiento Mujeres- Music Room

6:00 pm Clase de Bautizo- Cafeteria

6:30 pm Legión de María- St. Bosco

6:30 pm Taller de Oración y Vida- St. Dominic

6:30 pm Radio meeting- PAC #6

7:00 pm Grupo de Oración- Librería

7:00 pm SINE- PAC #3, CHRR

7:00 pm Obreros de Cristo- PAC #1

**Tuesday/Martes October 10<sup>th</sup>,**

9:00 am Bible study – CHRR

6:45 pm ESL- St. Bosco, St. Catherine, St. Dominic

7:00 pm Boy Scouts – PAC Hall

7:00 pm Girl Scouts – School building

7:00 pm Cub Scouts - Cafeteria

**Wednesday/Miércoles October 11<sup>th</sup>,**

6:00 pm CRSP – PAC hall, PAC #2, Cafeteria

7:00 pm Arcoiris – St. Cecilia

7:00 pm RE- all facilities

**Thursday/Jueves October 12<sup>th</sup>,**

6:45 pm ESL- St. Bosco, St. Dominic, St. Catherine

7:00 pm SINE- PAC#1

7:00 pm KJT- CHRR

7:00 pm Fiesta Comite- Librería

7:00 pm Coro 9:30 am- St. Cecilia

7:00 pm Crecimiento Hombres- Music Room

7:00 pm Adolescentes- PAC #3

**Friday/Viernes October 13<sup>th</sup>**

5:00 PM Catholic Schools- Cafeteria

7:00 pm Grupo Oración-Cafeteria, Librería

7:00 pm Adolescentes- PAC HALL

7:00 pm SINE- PAC #3

7:00 pm Preparacion Matrimonial- St. Catherine

7:00 pm Obreros de Cristo- St. Bosco

7:00 pm Coro de niños- St. Dominic

**Saturday/Sábado October 14<sup>th</sup>**

8:00 am Altar Care- Sanctuary

4:00 pm EMM- Cafeteria, Librería

7:00 pm Arcoiris- St. Catherine

6:30 pm CRSP Hombres- PAC Hall

### **Readings for the Week of October 8<sup>th</sup>, 2017**

**Sun.** Is 5:1-7; Ps 80:9, 12, 13-14, 15-16, 19-20; Phil 4:6-9; Mt 21:33-43

**Mon.** Jon 1:1—2:2, 11; Jon 2:3, 4, 5, 8; Lk 10:25-37

**Tue.** Jon 3:1-10; Ps 130:1b-2, 3-4ab, 7-8; Lk 10:38-42

**Wed.** Jon 4:1-11; Ps 86:3-4, 5-6, 9-10; Lk 11:1-4

**Thu.** Mal 3:13-20b; Ps 1:1-2, 3, 4 and 6; Lk 11:5-13

**Fri.** Jl 1:13-15; 2:1-2; Ps 9:2-3, 6 and 16, 8-9; Lk 11:15-26

**Sat.** Jl 4:12-21; Ps 97:1-2, 5-6, 11-12; Lk 11:27-28

**Sun.** Is 25:6-10a; Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6; Phil 4:12-14, 19-20;

Mt 22:1-14 or 22:1-10.

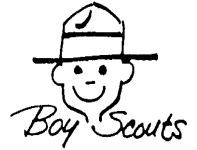
**“Sanación a través del Corazón del Padre”**

Se realizará en el Centro Católico de Retiros Cedarbrake en Belton, TX, (5602 State Hwy 317 N. Temple, TX 76502) el 21 de octubre de 9am a 2:30pm. El enfoque de la reunión estará en nuestra identidad como amados de Dios y en las heridas que nos impiden vivir esa identidad. El Padre Charlie Garza, pastor de St. Martin de Porres será el presentador. El costo es de \$35 e incluye el almuerzo. Para más información, puede visitar la página web [www.cedarbrake.org](http://www.cedarbrake.org).



**We will have another Pro-Family Activity: Jamboree Camp with the Scouts!**

During the weekend of October 27-29, our Scouts (Boy Scouts, Cub Scouts and Girl Scouts) will have a special opportunity for parish families to camp with the Scouts. We will have a family campout behind the Parish Activity Center (PAC). There will be no charge. Parents may bring their children and their tents to camp with the Scouts. Families are encouraged to bring their own food and enough to share with others. There will be lots of activities for all.



**Tendremos otra actividad Pro-Familia: ¡Campamento “Jamboree” con los Scouts!**

Este próximo 27 - 29 de octubre, nuestros niños exploradores (Boy Scouts, Cub Scouts y Girl Scouts) ofrecen una gran oportunidad para todas las familias de nuestra parroquia a acampar con nuestros Scouts. Tendremos un campamento detrás de del edificio PAC. ¡Sera gratuito! Los padres pueden traer a sus hijos y sus casas de campaña para acampar con los Scouts. También se les invita a las familias a traer un platillo para compartir con los demás. Habrá muchas actividades muy divertidas para todas las edades.

**GIRL SCOUTS**



\*\*\*\*\*

**Come join the Knights of Columbus- Sacred Heart Church.**

You must be 18 years of age, and practicing Catholic. Please contact Lupe Perez 512-673-8964 or G.K. Gilbert Herrera 512-426-1695. All gentlemen are welcome.

**Si a usted le gustaría formar parte del grupo de los Caballeros de Colon de Sagrado Corazón,** usted debe ser mayor de 18 años y ser un católico practicante. Por favor de llamar a Lupe Pérez (512) 573-8964 o a Gilberto Herrera (512) 426-1695. Todos los caballeros son bienvenidos.

<b><u>STEWARDSHIP</u></b>	
Responsible weekly budget	\$13,100.00
Sacrificial giving / Diezmo	\$17,930.00
Building Fund/ Fondo Renovacion	\$ 4,738.00
Thank you for your generosity! ¡Gracias por su generosidad!	

**Tune ups coming soon /**  
**Próximos Tune up**

<b>Choir/ Coros</b>	Oct. 12	7:00pm	<b>Church/ Templo</b>
<b>Lectors/ Proclamadores de la Palabra</b>	Oct. 17	7:00pm	<b>Church/Templo</b>
<b>Acolytes/ Acólitos</b>	Oct. 24	7:00 pm	<b>Church/Templo</b>
<b>Monaguillos (español)</b>	Nov. 18	8:00 am	<b>Cafeteria</b>
<b>Ministros Extraordinarios de la Eucaristía (español)</b>	Nov. 21	7:00 pm	<b>Church/Templo</b>
<b>Extraordinary Eucharistic Ministers (English)</b>	Nov. 28	7:00 pm	<b>Church/Templo</b>